

Tienen estos quatro Reyes su lugar en la primer division del Ochavo, inmediata al Altar al lado del Evangelio, como poderosos brazos de su defensa, y al mismo lado en el segundo Ochavo otros dos ínclitos Sucesores.

El Católico Rey Carlos Segundo, hijo del Gran Felipe Quarto, y de la Serenísima Reyna Doña Maria Ana de Austria su segunda muger. Nació en Madrid á seis de Noviembre de mil seiscientos y sesenta y uno. Murió el primer dia de Noviembre de mil y setecientos, en la misma Villa. Fue trahído su cuerpo á este Real Monasterio á seis de dicho mes, y año.

El de Carlos Segundo.

El Católico Rey Luis Primero, hijo del Piadoso, y Católico Rey Felipe Quinto, y de la Serenísima Reyna Doña Maria Luísa de Saboya. Nació en Madrid á veinte y cinco de Agosto de mil setecientos y siete. Murió en la misma Villa, á treinta y uno de Agosto de mil setecientos y veinte y quatro. Fue trahído su cuerpo á este Real Monasterio á quatro de Septiembre de dicho año.

El de Luis Primero.

§. V.

En el primer compartimiento del Ochavo al lado de la Epístola, enfrente del Emperador Carlos Quinto, está la Emperatriz Doña Isabél, única muger suya, é hija del Rey Don Manuel de Portugal, y de la Reyna Doña Maria, que fue hija de los Reyes Católicos Don Fernando y Doña Isabél. Nació en Lisboa á veinte y cinco de Octubre de mil quinientos y tres. Murió en la Ciudad de Toledo á primero de Mayo del año de mil quinientos y treinta y nueve. Fue trasladado su cuerpo de la Ciudad de Granada á este Real Monasterio, á quatro de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

LA EMPERATRIZ
DOÑA ISABEL.

Enfrente del Católico Rey Felipe Segundo la Serenísima Reyna Doña Ana, quarta muger suya, é hija del

La Reyna Doña
Ana.

del Emperador Maxímiliano , segundo de este nombre , y de la Emperatriz Doña Maria , hermana del dicho Rey Católico. Nació en la Villa de Cigales, junto á Valladolid , á dos de Noviembre de mil quinientos y quarenta y nueve años. Murió en la Ciudad de Badajóz , á veinte y seis de Octubre de mil quinientos y ochenta. Fue trahído su cuerpo á este Real Monasterio , á once de Noviembre del dicho año.

La Reyna Doña Margarita.

Enfrente del Católico Rey Felipe Tercero la Serenísima Reyna Doña Margarita su única muger , hija de Carlos , Archiduque de Austria , y de Maria , hija del Duque de Baviera , y nieta del Emperador Ferdinando hermano del Emperador Carlos Quinto. Nació en la Ciudad de Graiz á veinte y cinco de Diciembre del año de mil quinientos y ochenta y quatro. Murió en este Real Monasterio á tres de Octubre de mil seiscientos y once. Fue sepultado su cuerpo á quatro de Octubre del dicho año.

La Reyna Doña Isabel de Borbón.

Enfrente del Católico Rey Felipe Quarto la Serenísima Reyna Doña Isabel de Borbón , primera muger suya , hija de Enrique Quarto y Madama Maria de Médicis , Reyes de Francia. Nació en Fontainebleau, Casa de Recreacion de los dichos Reyes , á veinte y dos de Noviembre de mil seiscientos y tres. Murió en el Real Palacio de la Villa de Madrid , á seis de Octubre de mil seiscientos y quarenta y quatro , fue trahído su Real cuerpo á este Monasterio á ocho del mismo mes.

La Reyna Doña Maria Ana de Austria.

En el segundo compartimiento de este lado de la Epístola la Serenísima Reyna Doña Maria Ana de Austria , segunda muger del Señor Felipe Quarto, hija del Emperador de Alemania Ferdinando Tercero, y de la Emperatriz Doña Maria de Austria , hija de Felipe Tercero. Nació en Nastal á veinte y dos de Diciembre de mil seiscientos y treinta y quatro. Murió en Madrid á diez y seis de Mayo de mil seiscientos y noventa y seis. Fue trahído su cuerpo á es-

te Real Monasterio á veinte del mismo mes, y año.

Despues la Serenísima Reyna Doña Maria Luísa de Saboya primera muger del Católico Rey Felipe Quinto, hija de Víctor Amadéo, segundo Duque de Saboya, y de Doña Ana de Orleans, hija del Duque de Orleans. Nació en Turín á diez y siete de Septiembre de mil seiscientos y ochenta y ocho. Murió en Madrid á catorce de Febrero de mil setecientos y catorce. Fue trahído su cuerpo á este Real Monasterio á diez y nueve de Febrero de dicho año.

La Reyna Doña Maria Luísa de Saboya.

Ultimamente la Serenísima Reyna Doña Maria Amalia de Saxonia, que dexó á España tan estimables prendas: amada de todos sus vasallos quando viva, y llorada de todos quando muerta; única muger de nuestro Católico Rey, y Señor Carlos Tercero, que Dios guarde, Patron de este Real Monasterio. Fue hija de Federico Augusto, y de Doña Maria Josepha de Austria, Reyes de Polonia. Nació en Saxonia á veinte y quatro de Noviembre de mil setecientos y veinte y quatro. Reynó en Napoles veinte y un años. Fue proclamada Reyna de España en Madrid á once de Septiembre de mil setecientos y cinquenta y nueve. Murió en dicha Villa á veinte y siete de Septiembre de mil setecientos y sesenta, y fue trahído su cuerpo á este Real Monasterio á treinta del dicho mes, y año.

La Reyna Doña Maria Amalia de Saxonia.

Solos estos trece cuerpos tienen su descanso en el Panteón, cuyos nombres se leen en las Targetas, que adornan sus Urnas. Los demas descendientes de los esclarecidos Reyes de España, le tienen en otra parte, porque atendiendo el Rey Felipe Quarto al gusto, y voluntad de su padre, como lo significa en una Carta que escribió de su mano al Prior, y se guarda en el Archivo de esta Casa, determinó que en este Principal Sepulcro solo se enterrasen los Reyes Coronados, y Reynas que hubieren dexado sucesion; y las demas juntamente con los Príncipes, é Infantes, se pusiesen en una Bóveda que está dentro

tro

tro de la Portada del Panteón , é inmediata à él, dispuesta muy noblemente para este fin : de cuya disposicion , y modo será el Capítulo que se sigue.

CAPITULO SEPTIMO,

DESCRIBESE LA BOVEDA donde están otros Cuerpos Reales; y la Sacristía del Panteón.

§. I.

SAliendo del Panteón , á siete gradas que se suben hasta el segundo descanso de la Escalera, hay dos puertas , de quien ya se dixo que la una servia á la Sacristía , y la otra á una Bóveda , donde están muchos cuerpos de la Real Sangre de los Reyes de España.

Puerta de la Bóveda.

La de la Bóveda está á mano derecha como salimos ; y lo primero que se encuentra entrando por ella , es una Pieza que tiene de largo treinta y seis pies , de ancho diez y seis , y de alto otros tantos ; bien lucida , y aliñada. A lo último de ésta hay un hueco de ocho pies de travesía , en que se forma un Caracol de piedra Berroqueña , bien labrada ; que ofrece subida á otra Bóveda de la misma longitud, y desahogo que la de abaxo : y ésta es la que sirve de segundo Panteón á los que no se ponen en el principal.

*Nichos para los
Ataudes.*

Por toda su distancia y capacidad , hay tres órdenes de Nichos para los Ataúdes ; y comenzando desde la puerta á dar vuelta á todo el circuito , tiene principio la disposicion de su Fábrica en un hermoso Pedestal de Mármoles , y Jaspes fingidos , pero bien imitados , que va atando todo el recinto de la Bóveda. Sobre éste se levantan unos Machoncillos,

con

con sus Basas y Capiteles dorados , y una Imposta de buen Arte ; que distinguen los Nichos unos de otros , con medida igual. Sobre estos hay otros de la misma traza , que formando el segundo orden, dan fundamento en su Imposta para el tercero , que le imita en todo hasta el fin , rematando en unas graciosas bolas doradas. El Pedestal tiene dos pies de alto , y cada uno de los Nichos dos y medio ; y de largo ocho pies.

Son en todos cinquenta y uno , y tienen otras tantas Targetas doradas , en cuyos campos se pone el Título de los Reales Cuerpos que los van ocupando ; y como siguiendo el color de los Mármoles y Jaspes , se guarnecen de lo dorado , forman muy agradable vista con su diversidad.

Número de los Nichos.

En el Testero inmediato á la puerta hay un Retablo sobre el mismo Pedestal , formado de dos Pilastras , con su Cornisamento y Frontispicio , que toman toda la altura , y ancho del Testero ; y guardan en medio una Pintura de Christo Señor nuestro en la Cruz , Copia de otra del Ticiano ; y en el que le corresponde enfrente , están dos Angeles con una Custodia , para que se vea aqui tambien el Timbre heróyco de la piedad Austriaca ; y todo está con tan ayroso aliento y compostura , que parece esta Pieza un remedo del Panteón.

Retablo.

§. II.

Treinta y nueve son los Cuerpos Reales , que ocupan ya los Nichos de este Sepulcro. En el primer orden están en el Testero que hace frente, el de la Serenísima Princesa Doña Maria , primera muger del Señor Felipe Segundo , hija del Rey Don Juan Tercero de Portugal , y de la Reyna Doña Catalina, hermana del Emperador Carlos Quinto. Nació en Coimbra á quince de Octubre de mil quinientos y veinte. Murió en Valladolid á doce de Julio de mil

CUERPOS REALES QUE ESTAN EN EL PANTEON PEQUEÑO.

quinientos quarenta y cinco años. Trasladóse de la Capilla Real de Granada á esta Casa á quatro de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

El de la Reyna Doña Isabél , tercera muger del mismo Rey Fundador , hija de Enrique Segundo , y de Doña Catalina de Médicis , Reyes de Francia. Nació en Fontainebleau á once de Abril año de mil quinientos quarenta y seis. Murió en Madrid á tres de Oétubre de mil quinientos sesenta y ocho. Trasládose á esta Real Casa á ocho de Junio de mil quinientos setenta y tres.

El de la Reyna de Hungría Doña Maria , hermana del Emperador Carlos Quinto. Nació en Flandes á trece de Septiembre de mil quinientos y cinco. Murió en Cigales á diez y ocho de Oétubre de mil quinientos cinquenta y ocho. Trasládose de San Benito el Real de Valladolid á esta Casa á siete de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

El de la Reyna de Francia Doña Leonor , hermana tambien de Carlos Quinto. Nació en Malinas , en Flandes , á quince de Noviembre de mil quatrocientos y noventa y ocho. Murió en Talavera de Badajóz , á diez y ocho de Febrero de mil quinientos cinquenta y ocho. Trasladóse de Mérida á esta Real Casa , á quatro de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

El de la Reyna Doña Maria Luísa de Orleans, Princesa de Francia , primera muger de Carlos Segundo, hija de los Príncipes Felipe de Borbón , y Madama Enriqueta Ana Huart. Nació en Fontainebleau , á veinte y siete de Marzo de mil seiscientos sesenta y dos. Murió en Madrid á doce de Febrero de mil seiscientos ochenta y nueve. Traxeron su Cuerpo á esta Casa el diez y seis del mismo mes , y año.

El de la Reyna Doña Maria Ana de Neobourg, hija del Príncipe Elector Felipe Guillermo, Conde Palatino del Rhin , y de Isabél Amalia Magdalena , Princesa de Lansgrave de Asia , segunda muger de Carlos Segundo. Nació en Duseldorpio , junto al Rhin in-

ferior , á veinte y ocho de Oétubre de mil seiscientos y sesenta y siete. Murió en Guadalaxara á diez y seis de Julio de mil setecientos y quarenta. Fue trahído su Cuerpo á este Real Monasterio , á veinte y cinco del mismo mes , y año.

En el segundo órden están el del Príncipe Don Carlos , hijo primogénito de Felipe Segundo , y de la Princesa Doña Maria su primera muger. Nació en Valladolid á ocho de Julio de mil quinientos quarenta y cinco. Murió en Madrid á veinte y quatro de Julio de mil quinientos y sesenta y ocho. Trasládose del Convento de Santo Domingo el Real á esta Casa, á ocho de Junio de mil quinientos setenta y tres.

El del Infante Don Carlos , hijo quarto del Rey Felipe Tercero , y de la Reyna Doña Margarita de Austria. Nació en Madrid á quince de Septiembre de mil seiscientos y siete. Murió en la misma Villa á treinta de Julio de mil seiscientos y treinta y dos. Fue trahído á esta Real Casa el dia siguiente.

El del Infante Cardenal Don Fernando , Administrador perpetuo del Arzobispado de Toledo, quinto hijo de los Reyes , Felipe Tercero , y Doña Margarita de Austria. Nació en esta Real Casa á diez y seis de Mayo de mil seiscientos y nueve. Murió en Bruselas á nueve de Noviembre de mil seiscientos y quarenta y uno. Fue trasladado á este Monasterio á veinte y nueve de Junio de mil seiscientos quarenta y tres.

El del Archiduque Wenceslao , Gran Prior de San Juan , hijo del Emperador Maxímiliano Segundo , Rey de Romanos , y de la Emperatriz Doña Maria , sobrino del Rey Felipe Segundo. Nació en Neustat en el Austria , á nueve de Marzo de mil quinientos sesenta y uno. Murió en Madrid á veinte y dos de Septiembre de mil quinientos y setenta y ocho. Trasládose á esta Real Casa á veinte y quatro del dicho mes , y año.

En el tercer órden : El del Príncipe de España

Don Baltasar Carlos, hijo del Rey Felipe Quarto, y de la Reyna Doña Isabél de Borbón. Nació en Madrid á diez y siete de Octubre de mil seiscientos y veinte y nueve. Murió en la Ciudad de Zaragoza á nueve de Octubre de mil seiscientos y quarenta y seis. Fue trahido á este Monasterio á veinte y ocho del dicho mes, y año.

El del Archiduque Carlos de Austria, hermano del Emperador Ferdinando, y de la Reyna Doña Margarita, muger de Felipe Tercero. Murió de diez y ocho años, habiendo venido de Alemania á la Corte de Madrid, á veinte y siete de Diciembre de mil seiscientos y veinte y quatro. Traxose su Cuerpo á esta Real Casa á veinte y nueve del dicho mes.

El de Don Felipe Manuel, Príncipe del Piemonte, hijo primogénito del Serenísimó Carlos Manuel, Duque de Saboya, y de la Serénísima Infanta Doña Catalina, hija del Rey Felipe Segundo. Nació en Turin en el mes de Abril de mil quinientos ochenta y seis. Murió en Valladolid á nueve de Febrero de mil seiscientos y cinco, y fue trahido á este Monasterio á diez y ocho del dicho mes, y año.

El del Príncipe de Onella Don Manuel Filiberto, Gran Prior de San Juan, hijo de los dichos Señores Duques de Saboya Don Manuel, y Doña Catalina. Nació en Turin á diez y siete de Abril de mil quinientos ochenta y ocho. Murió en Palermo á tres de Agosto de mil seiscientos veinte y quatro. Fue trahido á esta Real Casa en veinte y uno de Diciembre de mil seiscientos veinte y cinco.

El del Señor Don Juan de Austria, hijo del Emperador Carlos Quinto. Nació en veinte y cinco de Febrero de mil quinientos y quarenta y siete. Murió en Flandes cerca de la Villa de Namúr, á primero de Octubre de mil quinientos setenta y ocho. Entró en esta Real Casa á veinte y quatro de Mayo de mil quinientos setenta y nueve.

El

El del Príncipe Don Luís Joseph , Duque de Bandoma , hijo del Rey de Francia Luís Catorce. Nació en París á primero de Julio de mil seiscientos y cinquenta y quatro. Murió en un Lugar pequeño de Valencia en el mes de Mayo de mil setecientos y doce. Fue trahído su Cuerpo á este Monasterio , á nueve de Septiemhre del mismo año.

§. III.

En los demas Nichos tienen tambien su lugar otros Cuerpos de los Serenísimos Infantes , é Infantas , que muriendo en su niñez , se aseguraron mas altas Coronas ; que son : el del Infante Don Fernando , hijo segundo del Emperador Carlos Quinto. Nació año de mil quinientos veinte y nueve. Murió en Madrid , y fue llevado á Granada en el año de mil quinientos cinquenta y nueve. Trasládose á este Monasterio á quatro de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

El del Infante Don Juan , hijo tercero del Emperador Carlos Quinto , y de la Emperatriz Doña Isabel. Nació en Valladolid á diez y nueve de Octubre de mil quinientos treinta y siete. Murió alli en el Marzo del año siguiente ; y se trasladó su cuerpo desde Granada á este Monasterio á quatro de Febrero de mil quinientos setenta y quatro.

El del Príncipe Don Fernando , hijo del Rey Don Felipe Segundo , y primogénito de la Reyna Doña Ana su quarta muger. Nació en Madrid á quatro de Diciembre de mil quinientos setenta y uno. Murió en Madrid á diez y ocho de Octubre de mil quinientos setenta y ocho. Fue trasladado del Monasterio Real de San Gerónimo á esta Casa á veinte de dicho mes y año.

El del Príncipe Don Diego , hijo del Rey Felipe Segundo , y de la Reyna Doña Ana. Nació en Madrid á doce de Julio de mil quinientos setenta y cinco. Murió en la dicha Villa en veinte y uno de No-

CUERPOS DE
OTRAS PERSONAS
REALES,
QUE MURIERON
EN SU INFANCIA,
Y NIÑEZ.

viembre de mil quinientos ochenta y dos. Fue trahido á este Monasterio á veinte y tres de dicho mes y año.

El de la Infanta Doña Maria , hija del Rey Felipe Segundo , y de la Reyna Doña Ana. Nació en Madrid á catorce de Febrero de mil quinientos y ochenta. Murió en la misma Villa á quatro de Agosto de mil quinientos ochenta y tres , y se traxo su Cuerpo á esta Real Casa á veinte y tres de dicho mes , y año.

El del Infante Don Carlos Lorenzo , hijo del dicho Rey Felipe Segundo , y de la Reyna Doña Ana. Nació en Galapagar á doce de Agosto de mil quinientos setenta y tres. Murió en Madrid á nueve de Julio de mil quinientos setenta y cinco. Fue trahido á esta Real Casa á diez de Agosto del mismo año.

El de la Infanta Doña Maria , hija del Rey Felipe Tercero , y de la Reyna Doña Margarita. Nació en Valladolid á primero de Febrero de mil seiscientos y tres. Murió en la misma Ciudad á primero de Marzo de mil seiscientos y tres. Se traxo á esta Real Casa á seis del dicho mes , y año.

El del Infante Don Alonso Mauricio , hijo del Rey Felipe Tercero , y de la Reyna Doña Margarita. Nació en este Real Monasterio en veinte y dos de Septiembre de mil seiscientos y once. Murió en Madrid á diez y seis de Septiembre del año siguiente ; y á diez y ocho del mismo mes , y año fue trahido á esta Casa.

El de la Infanta Doña Margarita Francisca , hija de los Reyes Felipe Tercero , y Doña Margarita. Nació en Lerma en veinte y quatro de Mayo de mil seiscientos y diez. Murió en Madrid en once de Marzo de mil seiscientos diez y siete , y se traxo á esta Real Casa á doce del mismo mes , y año.

El de la Infanta Doña Maria Margarita , hija primera del Rey Felipe Quarto , y de la Reyna Doña Isabel de Borbón. Nació en Madrid á catorce de

Agos-

Agosto de mil seiscientos veinte y uno , y murió á diez y seis del mismo mes. Traxeron su Cuerpo á este Monasterio á diez y siete del mismo mes , y año.

El de la Infanta Doña Margarita Maria Catalina, hija segunda de los dichos Señores Reyes. Nació en Madrid á veinte y cinco de Noviembre de mil seiscientos veinte y tres , y murió en la misma Villa á veinte y dos de Diciembre del mismo año ; fue trahído su Cuerpo á este Real Monasterio el dia siguiente.

El de la Infanta Doña Maria , hija tercera de los dichos Señores Reyes. Nació en Madrid en veinte y uno de Noviembre de mil seiscientos veinte y cinco. Murió asimismo en Madrid en veinte y uno de Julio de mil seiscientos veinte y siete. Se traxo su Cuerpo á esta Real Casa el dia siguiente.

El de la Infanta Doña Isabel Teresa de los Santos, quarta hija de los dichos Reyes. Nació en Madrid á treinta y uno de Octubre de mil seiscientos veinte y siete. No vivió mas que veinte y quatro horas , y el dia siguiente fue trahído su Cuerpo á este Real Monasterio.

El de la Infanta Doña Ana Antonia , hija sexta de los mismos Señores Reyes. Murió en Madrid á cinco de Diciembre de mil seiscientos treinta y seis, y fue trahído su Cuerpo á esta Real Casa el dia siguiente.

El del Señor Don Francisco Fernando , hijo del Rey Felipe Quarto. Murió en la Villa de Isasi á doce de Marzo de mil seiscientos treinta y quatro. Fue trahído á este Real Monasterio el Sábado Santo del mismo año.

El de la Infanta Doña Maria Ambrosia de la Concepcion , hija de los Señores Reyes Don Felipe Quarto , y Doña Maria Ana de Austria , su segunda muger. Nació en Madrid á siete de Diciembre de mil seiscientos cinquenta y cinco. Murió en veinte del mismo, y se traxo su Cuerpo á esta Real Casa el dia siguiente.

El

El del Infante Don Fernando , hijo de los dichos Señores Reyes. Nació en Madrid á veinte y uno de Diciembre de mil seiscientos cinquenta y ocho. Murió en la misma Villa á veinte y tres de Octubre de mil seiscientos cinquenta y nueve. Fue trahído aqui el dia siguiente.

El del Príncipe de España Don Felipe Próspero, hijo de los dichos Señores. Nació en Madrid á veinte y ocho de Noviembre de mil seiscientos cinquenta y siete. Murió en dicha Villa ya de quatro años, en primero de Noviembre de mil seiscientos sesenta y uno. Fue trahído su Cuerpo á esta Real Casa el dia siguiente.

El del Príncipe Don Fernando de Saboya , hijo del Príncipe Tomás , y de la Princesa de Cariñán, sobrino del Príncipe Filiberto. Murió en Madrid á ocho de Julio de mil seiscientos treinta y siete. Fue trahído á esta Real Casa el dia siguiente , por mandado del Rey Don Felipe Quarto.

El del Infante Don Felipe Luís , hijo segundo del Católico Rey Felipe Quinto , y de la Reyna Doña Maria Luísa Gabriela de Saboya. Nació en Madrid á dos de Julio de mil setecientos y nueve. Murió en la dicha Villa á ocho del mismo mes , y año ; y el dia diez se traxo su Cuerpo á esta Real Casa.

El del Infante Don Francisco , hijo del Católico Rey Felipe Quinto , y de la Sereníssima Reyna Madre nuestra Señora Doña Isabel Farnesio. Nació en Madrid á doce de Abril de mil setecientos diez y siete, y murió en la misma Villa á veinte y uno del dicho mes , y año. Fue trahído su Cuerpo á esta Real Casa el veinte y quatro del mismo mes.

El del Infante Don Felipe Pedro , hijo tercero del Señor Felipe Quinto , y de la Reyna Doña Maria Luísa de Saboya. Nació en Madrid á siete de Julio de mil setecientos y doce , y murió en dicha Corte en treinta de Diciembre de mil setecientos diez y nueve ; se traxo su Cuerpo á este Real Monasterio el dia primero de Enero de mil setecientos y veinte.